

†Kriewb : Zürch© AvnKug
(ersj v)

الأضحية : فضائل وأحكام

[باللغة البنغالية]

msKj b t Avāj w knx` Avāj i ngwb

تأليف : عبد الله الشهيد عبد الرحمن

māw` bw t Avāj w knx` Avāj i ngwb

مراجعة : عبدالله شهيد عبدالرحمن

Bmj vg cPvi ej̄ti v, i vel qv, wi qv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

2007-1428

†Kvi embi : Zvrchq AvnKvg

†Kvi embi w` b

†Kvi embi w` tbi dWjZ

(1) G w` tbi GKU bvg nj Bqvl gj nW4j AvKei ev tkb ntr i w` b | th w` tbi nRwMY Zt` i cii Rten Kti nRtK cYKtib | nW ttm GtmtQ :—

عن ابن عمر- رضى الله عنهما- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يوم النحر : (أي يوم هذا) ؟ قالوا : يوم

النحر، قال: هذا يوم الحج الأكبر. رواه أبو داود ١٩٤٥ وصححه الألباني

Betb Dgi iv. t_ki emY th, iVmjj w` m. †Kvi embi w` b wRtAm Kij b GUv tkb w` b? mwnwMY DEi w` tbi GUv Bqvl gbmvi ev †Kvi embi w` b | iVmjj Kvixg m. ej tbi : GUv nj Bqvl gj nW4j AvKei ev tkb ntr i w` b |¹

(2) †Kvi embi w` bU nj eQti i tkb w` b | nW ttm GtmtQ :—

عن عبد الله بن قرط عن النبي- صلى الله عليه وسلم- قال: إن أعظم الأيام عند الله تبارك وتعالى: يوم النحر ثم يوم

القر. رواه أبو داود ١٧٦٥ وصححه الألباني

Avaj w` Betb KZciv. t_ki emY th, iVmjj Kvixg m. ej tQb : Avj w` bKU w` em mgtni gntS metPq tkb w` b nj †Kvi embi w` b, Zvici cieZwZbw b |²

(3) †Kvi embi w` bU nj C`j wdZti i w` tbi tPqI ghP vmaubt tKbbv G w` bU eQti i tkb w` b | G w` tbi mvj vZ | †Kvi embi GKt nq | hv C`j wdZti i mvj vZ | m` KvZj wdZti i tPq tkb | Avj w` ZvAvj v Zvi iVmjj tK KvI mvj `vb Kti tQb | Gi iKvi qv Av` vq wZb ZvK G w` tbi †Kvi embi | mvj vZ Av` vqj wbt` R w` tqtQb |³

†Kvi embi w` tbi Ki Yiq

C`i mvj vZ Av` vq KvI, Gi Rb mWwU eenvi, cwi "QbZ ARB, my` i tcvkvK cwi avb KvI | ZvKvi ciV KvI | †Kvi embi ci Rten KvI | Zvi tMwKZ AvZtq- Rb, cvo-ctZtqekx, eUz-erUe | i`wi` t`i gntS weZiY KvI | G mKj KvRi gva`g Avj w` i veYj Avj wgtbi `bKU ARB | msho AfttYi tPov KvI | G w` bUwK iaytLj v-aj v, wtbv` b | cvcvPvti i w` tbi cwi YZ KvI tkvfbt wK bq |

†Kvi embi

ci DrmM`Kiv nte GK Avj w` Gev` tZi Dti tK` hvv tkv kwi K tbB | Avj w` i veYj Avj wgb gvb R wZtK mjo Kti tQb iayZvi Gev` Z KvI Rb | thgb wZb etj b :—

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ (الذاريات : ٥٦)

0Avj w` Rb | gvb tK G Rb mjo Kti tQ th Zvi iayAvj Gev` Z KvI tte |⁴ Avj w` ZvAvj v Zvi Gev` tZi Rb gvb R wZtK mjo Kti b |

Ger` Z etj —

لَفْظٌ شَامِلٌ لِكُلِّ مَا يُحِبُّهُ اللَّهُ وَيُرْضِاهُ مِنَ الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ الظَّاهِرَةِ وَالْبَاطِنَةِ.

—th mKj K_y I KvR Avj **¶** i veYj Avj wgb fvtj verfmb I cQ` Kti b; tnwK tm KvR cKtK ev tMvctb|⁵ Avi G Ger` tZi GKU i "ZcY@elq nj Zvi Df@tK cii Rten Kiv| G KvRNU **¶** Zib tayZvi Df@tK Kivi Rb wbt` R w tfqfQb| etj tqb :—

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . لَا شَرِيكَ لَهُ وَيَدِلَكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ . (الأَعْمَالُ)

(١٦٢-١٦٣):

Øej, Avgvi mjv Z, Avgvi tKvi ewb, Avgvi Rxeb I Avgvi giY RMrmgtni cZcij K Avj **¶** B Df@tK| Zvi tKib kwi K bwB Ges Avgi Gi Rb Awj o ntqfQ Ges AvgiB cLg gjmij g|⁶

Betb Kvmxi in. etj b : G AvgfZ Avj **¶** i veYj Avj wgb wbt` R w tfqfQb th mKj gkwi K Avj **¶** Qov Atb i btg ci Rten Kti Zv` i thb Rwfq t` qv nq Avgiv Zv` i wtfivax| mjv Z, tKvi ewb tayZvi btgB nte hvi tKib kwi K bwB| G K_yB Avj **¶** ZvAvj v miv KvI mvti etj tqb :—

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ

ØtZvgvi cZcij tKi Df@tK mjv Z Av` vq Ki I cii tKvi ewb Ki |⁷

A_F tZvgvi mjv Z tKvi ewb Zvi B Rb Av` vq Ki | tKbbv gkwi Kiv cZvgvi Df@tK cDv Kti I cii Rten Kti | Avi mKj KvR GLj vmt Aej ab KtZ nte | GLj vmti Av` tk@AwePj vKtZ nte|

th Avj **¶** eZxZ Ab btg ci DrmM@ev Rten Kite Zvi evcit KtVi kw`+ K_y nw` tm GmtQ—

AveytZvdqj tK evYQ **¶** Zib etj b : Avg Avj x Betb Awie Zvtj tei KvQ Dcw`Z wQj vg| GK e@w³ Zvi KvQ Gtm ej j : Øber Kvi xg m. tMvctb AvcbvtK wK etj wQj b ?Ø eY@vKvi x etj b : Avj x iv. G K_y i tb t i tm tMj b Ges ej tj b : Øber Kvi xg m. gvb@i KvQ tMvcb t i tL Avgvi KvQ GKv@S-wKQyetj bwB| Zte **¶** Zib AvgfK PviU K_y etj tqb| eY@vKvi x etj b, Gi ci tj vKU ej j : Øtn Avgi "j tgwgbxb ! tm PviU K_y wK ? wZib ej tj b :

لَعْنَ اللَّهِ مِنْ لَعْنَ وَالْدِيَهُ، وَلَعْنَ اللَّهِ مِنْ ذَبْحٍ لِغَيْرِ اللَّهِ، وَلَعْنَ اللَّهِ مِنْ آوَى مَحْدَثًا، وَلَعْنَ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ مَنَارِ الْأَرْضِ . (رواوه)

(مسلم)

Ø1. th e@w³ Zvi wZvgvZvtK Awfkvc t` q Avj **¶** ZvtK Awfkvc t` b| 2. th e@w³ Avj **¶** eZxZ Ab Kvti v btg ci Rten Kti Avj **¶** Zvi Dci j wBZ Kti b| 3. H e@w³ i Dci Avj **¶** j wBZ Kti b th e@w³ tKib te` AwZtK cLg t` q| 4. th e@w³ Rigi mxgvbv cwi eZ@ Kti Avj **¶** ZvtK j wBZ Kti b|⁸

G KvR, t j v Ggb, th e@w³ Zv Kij tm Bmj vgi Mi@ tK tei ntq Kdwi i mxgvbvq cLek Kij |

G nw` tm i e@L@vq Bgvq befx in. etj b : Avj **¶** eZxZ Atb i btg ci Rten Kivi A_@ Ggb, thgb tKib e@w³ cZvgvi btg Rten Kij A_ev tKib bexi btg Rten Kij ev Kveri btg Rten Kij | G aitbi hZ Rten nte me bv-RvtqR I Zv Lvi qv nvivg| RtenKvi x gjmij g tnwK ev Agmij g|

h Avj **¶** eZxZ Atb i btg Rten Kiv nq Zv nvivg tnwI Yv Kiv ntqfQ:

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمُنْيَةُ وَالدَّمْ وَلَحْمُ الْخَنْزِيرِ وَمَا أَهَلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْحَنَّةُ وَالْمُوْقُدَّةُ وَالْمُتَرْدِيَّةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَا أَكَلَ

السَّيْعُ إِلَّا مَا ذَكَرْيْمُ وَمَا ذَبْحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَرْلَامَ ذَلِكُمْ فَسْقٌ (المائدة : ٣)

ÔtZvgut` i Rb^o nw^ong Kiv ntqtQ gZ Rš^o, i³, t^oKi gvsm, Avj ~~h~~ e^oZxZ Actii i bv^og R^otenKZ ci^o Avi k^ojm tivta gZ Rš^o, ksM^oNtZ gZ Rš^o Ges ^onsm^o ci^otZ Lvl qv Rš^o; Zt^o hv t^oZvgiv R^oten K^otZ tctiQ Zv e^oZxZ, Avi hv g^oZ^ocRvi te` xi Dci ej^o t^oqv nq Zv Ges R^ovi Zxi Øviv f^oW^o ^obY^o Kiv, G me nj cvc-Kih^o... |⁹

Betb Kvmxi in. etj tqb hv ~~IKQyAvj~~ ~~Qov~~ Atb'i bvtg Rten Kiv nq Zv th nviq G e'vcvti
gmvj g' i HK'gZ cÖZnöZ |

عن سلمان قال: دخل الجنة رجل في ذباب، ودخل النار رجل في ذباب، قالوا: وكيف ذلك؟ قال: من رجلان على قوم لهم صنم، لا يجاوزه أحد حتى يقرب له شيئاً، قالوا لأحدهما قرب، قال ليس عندي شيء أقرب، قالوا له: قرب ولو ذباباً، فخلوا سبيله، فدخل النار، وقالوا للآخر: قرب، قال: ما كنت لأقرب لأحد شيئاً دون الله عز وجل، فضربوه عنقه، فدخل الجنة. أخرجه أبو نعيم في الحلية، وأحمد في الرهد، والحديث موقوف على سلمان بسنده صحيح.

myj yub iv. t_łK eW3 Rvnbłg cłek Kite GKU gwQi KviłY| Ab GK eW3 Rvnbłg cłek Kite GKU gwQi KviłY| G K_v i bvi ci tj vłKiv RłAm Kij GUv Krvłte nte? wZb ej t_łb : `yeW3 GK mɔúłvłqi KvQ włq hWQj | tm mɔúłvłqi wBqg nj th eW3 Zvł i KvQ włq hvté ZvłK Zvł i cłZgvi Dłiłk wKQy DrmM©Ki tZ nte| tm mɔúłvłqi tj vłKiv G Rłbi GKRbłK ej j : Avgvł i G cłZgvi Rb wKQy DrmM©Ki ! tj vKU DĘi w j Avgvi KrtQ tZv Ggb wKQy tbB hv Awg G cłZgvi Rb DrmM©Ki tZ cwi | Zviv ej j GKU gwQ ntlj | DrmM©Ki | tm GKU gwQ DrmM©Kij | Zviv ZvłK tQto w j | dtj tm Rvnbłg hvté |

Zvici Zviv \emptyset Zxq e \emptyset ³‡K Abj \emptyset c K \emptyset ej j | tm D \emptyset ti ej j Awg Avj \emptyset Qov Ab \emptyset Kv \emptyset iv Rb \emptyset
 \emptyset KQyDrM \emptyset Kwi bv | Zviv Z \emptyset K nZ \emptyset Kij | d \emptyset j tm Rvb \emptyset Z c \emptyset ek Kij |¹⁰

ενεγκαταστησεν την πόλην την οποία ονομάστηκε Αγρινίον.

(1) **W**ki K Z eo gvi v Z K Ac i v a Z v A b j v e b K i v h w q | h w Z v L e m v g v b w e l t q l n q | thgb Avj w Z v Avj v e t j t Q b : —

إِنَّمَا مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَاوَاهُ النَّارِ وَمَا لِظَّالِمٍ مِّنْ أَنْصَارٍ. (المائدة : ٧٢)

Ôth Avj ~~hi~~ mvt_ kvi K Kite Avj ~~hi~~ Zvi Rb" Rvbz Aek" B ~~hi~~ x Kiteb Ges Zvi Avevm Rvnvbz | Rvtj qf` i Rb" tKvb mvtvñ" Kvi x tBb | 0¹¹

(2) *th t̪j vKwU Rvn̪vbg t̪Mj tm wKš D³ KvR Ki t̪Z B'QK wQj bv wKš tm gkwí Kt̪i PwZ*

(3) *th t̪j vKwJ Rvnvb̪t̪g tmj tm g̪m̪w̪j g̪ w̪Qj , w̪K̪S̪ m̪v̪g̪b̪ w̪el t̪q w̪k̪i K̪ K̪i v̪i K̪i t̪Y Rvnvb̪t̪g*

(4) Zvl nx̄` I GLj v̄mi d̄Rj Z KZ tēk Zv Ab̄v̄eb Kiv hv̄q |
(5) th t̄j v̄Kū Rvb̄t̄ Z c̄lek Kij tm Zvl nx̄` i Rb̄ v̄bh̄Zb mn̄ Kij , v̄bnZ nj Zeȳki t̄Ki
mv̄t̄ Aȳc̄yk Kij bv̄l

© Zvi cPib

†Kvi ewb ej v nq Avj ~~na~~ i veřj Avj ~~na~~ gtbí ^čbKU ARØ I Zvi Gev` ^čZi Rb cí Rten Kiv| Avi Avi ~~na~~ Dtl ^čtk cí Rten Kiv ^čZb cí Kvi ntZ cíti :

1. ny`x 2. tKvi ewb 3. AyKxKvn

ZvB tKvienb ej v nq C`j AvRnvi w b, tj vtZ wbow` @ cKvti i Mpcwjj Z ci Avj wni `bKU AR@bi Rb" Rten Kiv

Bmj wñ kñi qñZ GñU Gev` Z wñtñte wñx, hv tñvi Avb, nwñ m I gñwñ g Dñsyni HKñgZ ñviv
cñwñYZ | tñvi Avb qRñt` thab GñmtQ :—

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ

ٰtZvgvi c̄l̄Zc̄vj t̄Ki D̄t̄l̄ t̄k̄ myj v̄Z Av̄ v̄q Ki | cī t̄Kvi ewb Ki |¹²
 قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . لَا شَرِيكَ لَهُ وَيَدْلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ . (الأَنْعَامَ)
 (١٦٢-١٦٣) :

ٰej , Avgvi myj v̄Z , Avgvi t̄Kvi ewb , Avgvi Rxeb | Avgvi giY RMrmḡni c̄l̄Zc̄vj K
 Avj w̄i B D̄t̄l̄ t̄k̄ | Zvi t̄Kvb k̄i K b̄B Ges Avg Gi Rb̄ Aw̄ ó n̄q̄Q Ges AvgB c̄l̄g
 ḡmj g |¹³

n̄w̄ t̄m Ḡt̄m̄t̄Q :—

عن البراء بن عازب رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : من ذبح بعد الصلاة، فقد تم نسكه، وأصاب
 سنة المسلمين. (روه البخاري ٥٥٤٥ ومسلم ١٩٦١)

evi v Betb Awhe iv. t̄_t̄K ēWZ th īmj j w̄ m. etj t̄Qb : th C̄t̄ i myj v̄t̄Zi cī t̄Kvi ewbi
 cī R̄ten Kij Zvi t̄Kvi ewb c̄ī c̄Ȳhj | t̄m ḡmj ḡt̄ i Av̄ k̄mWKFv̄te cv̄j b Kij |¹⁴

عن أنس بن مالك - رضي الله عنه - قال : ضحى النبي صلى الله عليه وسلم بكشين أملحين، ذبحهما بيده، وسمى

وكبر، ووضع رجله على صفاهم (رواه البخاري ٥٥٦٥ ومسلم ١٩٦٦) وفي لفظ البخاري أقرنين قبل أملحين.

Avb̄m Betb gw̄j K iv. t̄_t̄K ēWZ w̄Zb etj b : Avj w̄i īmj m. w̄R n̄t̄Z `ȳU mv̄ v Kv̄t̄j v
 etȲP `ȳt̄ t̄Kvi ewb Kt̄i t̄Qb | w̄Zb w̄mjḡj w̄ | Avj w̄ AvKei etj t̄Qb | w̄Zb cv̄ w̄ t̄q̄ `ȳUv Kv̄t̄ai
 cv̄k t̄P̄t̄c īt̄Lb |¹⁵ Z̄t̄e tevLw̄i t̄Z̄ (mv̄ v-Kv̄t̄j w̄ Kt̄i c̄t̄ēWksI q̄j w̄ K_w̄U D̄t̄j L-Av̄t̄Q

t̄Kvi ewbi w̄eavb

t̄Kvi ewbi úKg w̄K ? | q̄w̄Re bv̄ m̄p̄Z ? Ḡw̄l̄ t̄q̄ Bḡv̄g | dK̄n̄t̄ i ḡt̄S `ȳUv ḡZ i t̄q̄t̄Q |
 c̄l̄g ḡZ : t̄Kvi ewb | q̄w̄Re | Bḡv̄g Av̄l̄ hv̄q̄x , Bḡv̄g j v̄Bm , Bḡv̄g Aveyv̄bxdv̄ i n. c̄t̄Li ḡZ
 GUv̄b | Av̄i Bḡv̄g ḡt̄j K | Bḡv̄g Av̄nḡ` i n. t̄_t̄K GK̄U ḡZ ēWZ Av̄t̄Q th Zvi v̄l̄ | q̄w̄Re
 etj t̄Qb |

w̄Zxq ḡZ : t̄Kvi ewb m̄p̄t̄Z ḡp̄v̄v̄ v̄n | GUv̄ Av̄aKv̄sk Dj v̄ḡt̄ i ḡZ | Ges Bḡv̄g ḡt̄j K |
 Kv̄t̄dqx i n.-Gi c̄l̄m̄x ḡZ | w̄K̄S G ḡt̄Zi c̄l̄v̄v̄i Avevi etj t̄Qb : m̄v̄ḡ_v̄Kv̄ Aēv̄q̄ t̄Kvi ewb
 c̄ī Z̄v̄M Kiv̄ ḡv̄Kij | hv̄ `t̄Kvb Rbc̄t̄ i t̄j v̄t̄Kiv̄ m̄v̄ḡ_v̄Kv̄ m̄t̄Ej | m̄p̄s̄ij Z̄f̄v̄te t̄Kvi ewb
 c̄ī Z̄v̄M Kt̄i Z̄t̄e Zv̄t̄ i w̄i t̄x h̄ȳ Kiv̄ n̄t̄e | t̄Kbbv , t̄Kvi ewb nj Bmj v̄t̄gi GK̄U w̄k̄v̄i ev gn̄b
 w̄k̄ |¹⁶

hv̄v̄ t̄Kvi ewb | q̄w̄Re etj b Z̄t̄ ī w̄j j :

(GK) Avj w̄ ZvAvj v̄b̄t̄`R w̄ t̄q̄t̄Qb :—

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ

ٰtZvgvi c̄l̄Zc̄vj t̄Ki D̄t̄l̄ t̄k̄ myj v̄Z Av̄ v̄q Ki | cī t̄Kvi ewb Ki |¹⁷

Avi Avj w̄ i vēȲj Avj w̄ḡt̄bi w̄b̄t̄`R cv̄j b | q̄w̄Re n̄t̄q̄ _v̄K |

(`B) īm̄t̄j Kvi xg m. etj t̄Qb :—

من وجد سعة ولم يصح، فلا يقربن مصلانا. رواه أحمد وابن ماجه، وصححه الحاكم.

ٰth ēW̄v̄3 m̄v̄ḡ_v̄Kv̄ m̄t̄Ej | t̄Kvi ewb Kt̄i bv̄ t̄m thb Avḡt̄ i C̄Mv̄t̄ni av̄t̄i bv̄ Av̄t̄m |¹⁸

hv̄v̄ t̄Kvi ewb c̄ī Z̄v̄M Kt̄i Z̄t̄e i c̄l̄Z G n̄w̄ m GK̄U mZ̄K̄ēv̄Ȳx | Z̄B t̄Kvi ewb | q̄w̄Re |

(w̄Zb) īm̄t̄j Kvi xg m. etj t̄Qb :—

يا أيها الناس: إن على كل أهل بيت في كل عام أضحية .. رواه أحمد وابن ماجه ٣١٢٥، حسنة الألباني

tn gvbe mKj ! cØZ'K cwi evti i ` wqZi nj cØZ eQi tKvi ewb t` qv |¹⁹
 hviv tKvi ewb mØZ etj b ZvØ` i ` wj j :
 (GK) i vmj j w m. etj tQb :—

إذارأيتم هلال ذي الحجة، وأراد أحدكم أن يضحي، فليمسك عن شعره وأظفاره، حتى يضحي. رواه مسلم ١٩٧٧

ØtZvgvØ` i gvØS th tKvi ewb KiØZ Pvq, wj nR gvØmi Pv` t` Lvi ci tm thb tKvi ewb mØúbæ Kiwi AvØM Zvi tKvb Pj I bL bv KvU |²⁰
 G nw` tm i vmj m.-Gi Øth tKvi ewb KiØZ PvqØ K_v Øviv ejS AvØm GUv I qwRe bq |
 (P) i vmj m. Zvi DØØZi gvØS hviv tKvi ewb KØib ZvØ` i cØ tØK tKvi ewb KØi tQb |
 Zvi G KvR Øviv ejS tbqy hvq th tKvi ewb I qwRe bq |
 KvBL Betb DmvBgb in. Dfq cØØi ` wj j -cØØY DØj LKvi ci ejb: G mKj ` wj j -cØØY
 ci ` ui wØtivax bq eis GKUv Ab`Uvi mØút K |
 mvi K_v nj hviv tKvi ewb tK I qwRe ejb tQb ZvØ` i cØØYw` AwAKZi kw³kj x | Avi Bgvg
 Betb ZvBwgqvi gZ GUvB |

tKvi ewbi dØRj Z

(K) tKvi ewb ` vZv ber Bei wng Av. I gnwØ` m. -Gi Av` kØer` evqb KØi _vØKb |
 (L) ci i i³ cØØnZ Kvi gvaØg tKvi ewb ` vZv Avj w m. i vØj Avj wØtbi ` bKU` ARØ
 KØi b | thgb Avj w ZvAvj v ejb :—

لَنْ يَتَأَلَّهُ لِحُومَهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَتَأَلَّهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهُ عَلَىٰ مَا هَدَأْكُمْ وَبَشَّرَ

المُحْسِنِينَ (الحج: ٣٧)

ØAvj w m. wØKU tØØQvq bv ZvØ` i tMvKZ Ges i³, eis tØØQvq tZvgvØ` i ZvKl qv | GfØte wØZb
 G, tØK tZvgvØ` i Aaxb KØi w tØtQb hvØZ tZvgv Avj w m. tKØZi tNvI Yv Ki GRb` th, wØZb
 tZvgvØ` i cØ -cØ kØ KØi tQb ; mØZi vs Avcib mØsev` w b mrKgØØi vqYØ` i tK |²¹

(M) cwi evi -cwi Rb, AvZØq -Rb, cvo -cØØekx I AfvexØ` i Avb` ` vØ | Avi GUv Ab` GK
 ai tbi Avb` hv tKvi ewbi tMvKZi cwi gØY UvKv hv` Avcib ZvØ` i m` Kv w tZb ZvØZ AwRØ nZ
 bv | tKvi ewb bv KØi Zvi cwi gØY UvKv m` Kv KØi w tØj tKvi ewb Av` vq nØe bv |

tKvi ewbi kZØewj

(1) Ggb ci Øviv tKvi ewb w tZ nØe hv kwi qZ wbaØY KØi w tØtQ | tm, tØj v nj DU, Mi",
 gØnI, QØMj, tfov, ` ØØ | G, tØK tKvi AvØbi fØl vq ej v nq ØevnkgvZj AvbAvg | Ø thgb Gi kv`
 nØtQ :—

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مِنْسَكًا لِيَنْذُرُوا أَسْمَ اللَّهَ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بِهِمَةِ الْأَنْعَامِ . (الحج: ٣٤)

ØAvg cØZ'K mØúØtqi Rb` tKvi ewbi wØqg KØi w tØtQ ; wØZb ZvØ` i tK RxetbvcKi Y -tØf
 th mKj PZØØ` RØØ w tØtQb, tm, tØj vi Dci thb Zviv Avj w m. bvq DØPvi Y KØi |²² nw` tm GØtØQ
 :—

عن جابر- رضي الله عنه- قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تذبحوا إلا مسنة، إلا أن تعسر عليكم،

فاذبحوا جذعة من الضأن. (رواه مسلم ١٩٦٣)

ØtZvgv Aek`B wØ` Ø eqØmi ci tKvi ewb KØi tØj ZØe Zv tZvgvØ` i Rb` ` Øi nØj Qq gvØmi
 tØl -kØeK tKvi ewb KØi ØZ cwi |²³ Avi Avj w m. DU, Mi", gØnI, QØMj, tfov, ` ØØ Qov
 Ab` tKvb RØØ tKvi ewb KØib w tKvi ewb KØi tØj wØb | ZvB tKvi ewb i ayG, tØj v w tØb KØi ØZ
 nØe | Bgvg gwj K in.-Gi gØZ tKvi ewbi Rb` mØtØg RØØ' nj wksI qv v m` v-KvØj v ` ØØ | Kvi Y

iVm‡j Kvixg mv. G ai‡bi `¶†Kvi ewb K‡i‡Qb e‡j tevLwi | gmnij ‡gi nw` ‡m G‡m‡Q| DU | Mi"‐gmn‡l mvZ fv‡M †Kvi ewb †`qv hvq | thgb nw` ‡m G‡m‡Q|—

عن جابر- رضى الله عنه- أنه قال : نحرنا بالحديبية مع النبي صلى الله عليه وسلم البدنة عن سبعة، والبقرة عن

سبعة. (رواه ابن ماجه ٣١٣٢ صحيحه الألباني)

ØAvgiv û`vB‡eq‡Z iVm‡j ‡m.-Gi mv‡_ ‡Qj vg| ZLb Avgiv DU | Mi" 0viv mvZ R‡bi c¶t_‡K †Kvi ewb w` ‡q‡Q|²⁴

YMZ w` K w` ‡q D‡g nj †Kvi ewbi cii üöcp, AwaK †MvKZ m¤úbø wLj, †`L‡Z my` i nl qv|

(2) kwi q‡Zi `wotZ †Kvi ewbi cii eq‡mi w` KUv †Lqyj ivLv Ri"wi | DU c‡P eQ‡ii n‡Z n‡e| Mi" ev gvn‡l `yeQ‡ii n‡Z n‡e| QvMj , †for, `¶†n‡Z n‡e GK eQi eq‡mi |

(3) †Kvi ewbi cii hveZxq †`vI-†`vI g‡b n‡Z n‡e| thgb nw` ‡m G‡m‡Q :—

عن البراء بن عازب- رضى الله عنه- قال: قام فينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : أربع لا تجوز في الأضاحي،- وفي رواية: تجزىء - العوراء البين عورها، والمريضة البين مرضها، والمرجاء البين ضلعها، والكسيرة التي لا تنتفي. (رواه الترمذى ١٥٤٦ وفي رواية النسائي ٤٣٧١) ذكر (العجفاء) بدل (الكسيرة) وصححه الألباني في

صحيح سنن النسائي

mnvwe Avg -evi v Be‡b Av‡he iv. †_‡K ewY‡ wZib e‡j b : iVm‡j ‡m. Avg‡` i g‡S `wov‡j b Zvi ci ej ‡j b : Pvi ai‡bi cii, hv w` ‡q †Kvi ewb Rv‡qR n‡e bv| Ab" eY‡vq ej v n‡q‡Q c‡i cY© n‡e bv—AÜ ; hvi AÜZi "úó, tiMvjuvŠ-; hvi †iM "úó, c‡y; hvi c‡Zi "úó Ges AvnZ ; hvi †Kb AsM †f‡tM †M‡Q| bvm‡q i eY‡vq ðAvnZð ktai "‡j ðc‡Mj ð Dtj L-AvtQ|²⁵

Avevi cii i Ggb KZ, ‡j v †`vI Av‡Q hv _vK‡j †Kvi ewb Av`vq n‡q KŠ'gvKifn n‡e| G mKj †`vI †`vI Jh‡y‡ cii †Kvi ewb bv Kiv fvj | tm †`vI, ‡j v nj wks fv‡Mv, Kvb KvUv, ‡j R KvUv, †j bv KvUv, wj sM KvUv BZ'w` |

(4) th cii w` †Kvi ewb Kiv n‡e Zvi Dci †Kvi ewb `vZvi cY©gvj Kvbv mEi_vK‡Z n‡e| eÜwK cii, KR©Kiv cii ev ct_ cvl qv cii 0viv †Kvi ewb Av`vq n‡e bv|

†Kvi embi ॥bqgveij

†Kvi embi cii †Kvi embi Rb ॥bwr ॥ Kiv

†Kvi embi Rb cii cteB ॥bañY KitZ nte| Gi Rb ॥btaev³ ॥Uv cxiZi GKU tbqv thZ ctti|

(K) g‡Li D”Pvi Y ॥iv ॥bwr ॥ Kiv thZ ctti| Gfite ej v hvq th ॥G ciiU Avgvi †Kvi embi Rb ॥bwr ॥ Kiv nj | ॥Zte fne”r evPK kā ॥iv ॥bwr ॥ nte bv| thgb ej v nj —॥Avg G ciiU †Kvi embi Rb tiL t e|

(L) Kv‡Ri gva”tg ॥bwr ॥ Kiv hvq thgb †Kvi embi ॥bq‡Z cii μq Kij A_ev †Kvi embi ॥bq‡Z Rten Kij | hLb cii †Kvi embi Rb ॥bwr ॥ Kiv nj ZLb ॥btaev³ weIqvej x KvhRi nte hvte|

c‡gZ : G cii †Kvi embi Qov Ab” †Kvb Kv‡R e”envi Kiv hvte bv, `vb Kiv hvte bv, weIu Kiv hvte bv| Zte †Kvi embi fij fute Av`vq Kivi Rb” Zvi †P‡q D”Eg cii ॥iv cweZ ॥ Kiv hvte|

॥ZxqZ : h” cii g”j K B‡SKij K‡i b Zvntj Zvi I qwi k‡i ॥wqZi nj G †Kvi embi ev”-evqb Kiv|

ZZxqZ : G cii i t‡K †Kvb aitbi DcKvi †f”M Kiv hvte bv| thgb `ja weIu KitZ cvi te bv, KU Kv‡R e”envi KitZ cvi te bv, ml qwi wntmte e”envi Kiv hvte bv, ckg weIu Kiv hvte bv| h” ckg Avj v v K‡i Zvte Zv m`Kv K‡i w‡Z nte, ev ॥b‡Ri †Kvb Kv‡R e”envi KitZ cvi te, weIu K‡i bq|

PZL ॥ : †Kvi embi vZvi Ae”nj v ev Ah‡Z‡ Kvi †Y h” ciiU t`vl h” ntq cto ev Pvi ntq hvq A_ev nw”tq hvq Zvntj Zvi KZ ॥ nte Abijfc ev Zvi †P‡q fij GKU cii μq Kiv|

Avi h” Ae”nj v ev Ah‡Z‡ Kvi †Y t`vl h” bv ntq Ab” Kvi †Y nq, Zvntj t`vl h” cii †Kvi embi Kitj Pj te|

h” ciiU nw”tq hvq A_ev Pvi ntq hvq Avi †Kvi embi vZvi Dci ce”t‡KB †Kvi embi I qwiRe ntq _vtK Zvntj tm †Kvi embi ॥wqZi t‡K Ae”v”Z j v f Kit‡e| Avi h” ce”t‡KB I qwiRe wQj bv wK”S tm †Kvi embi ॥bq‡Z cii wK‡b tdtj tQ Zvntj Pvi ntq tM‡j ev g‡i tM‡j A_ev nw”tq tM‡j Zv‡K Averi cii wK‡b †Kvi embi KitZ nte|

†Kvi embi I qv³ ev mgq

†Kvi embi ॥bwr ॥ mg‡qi mv‡_m‡uKZ GKU Gev`Z| G mg‡qi c‡e”hgb †Kvi embi Av`vq nte bv †Zg”b cti Kitj I Av`vq nte bv| Aek” KvRv wntmte Av`vq Kitj Ab” K_v|

hvi v C‡i mvj vZ Av`vq Kit‡eb Zv‡i Rb” †Kvi embi mgq ii” nte C‡i mvj vZ Av`vq Kivi ci t‡K| h” C‡i mvj vZ Av`v‡qi c‡e”‡Kvi embi cii Rten Kiv nq Zvntj †Kvi embi Av`vq nte bv| thgb nw”tm G‡mtQ—

عن البراء بن عازب -رضي الله عنه- قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يخطب فقال : إن أول ما نبدأ به

من يومنا هذا، أن نصلى ثم نرجع فنتحر، فمن فعل هذا فقد أصاب ستتنا، ومن نحر فانما هو لحم قدمه لأهله، ليس من

النسك في شيء. (رواه البخاري ٩٦٥)

Avj -evi v Betb Avthe iv. t‡K e”v”Z wZib etj b : Avg i”b”Q i”v”j w”m. LyZev‡Z etj tQb : G w”b”U Avgiv i”” Kie mvj vZ w”tq| AZ:ci mvj vZ t‡K w”d”i Avgiv †Kvi embi Kie| th Ggb Avgj Kit‡e tm Avg‡i Av`k”mWKFv‡e AbjmiY Kij | Avi th Gi c‡e”Rten Kij tm Zvi cwi evi etM”Rb” tMvK‡Zi e”e”v Kij | †Kvi embi wKQyAv`vq nj bv²⁶

mvj vZ tkI nl qvi mv‡_ mv‡_ tKvi ewb ci Rten bv K‡i mvj vtZi L‡ev `ju tkI nl qvi ci Rten Kiv fvj | tKbbv iVm‡j w m. G iKg K‡i tQb | nw` tm G‡mtQ—

قال جندي بن سفيان البجلي - رضي الله عنه - : صلى النبي صلى الله عليه وسلم يوم النحر، ثم خطب ثم ذبح ...

(رواہ البخاری ۹۸۵)

mvnvw Rþ`ve Betþ mydqyb Avj -evRvj x i v. etj þQb : bex Kvixg m. tKvi ewbi w`b myj vZ Av`vq Kitj b AZ:ci Lþev w`tj b Zvici cí Rþen Kitj b|²⁷

عن جندب بن سفيان قال : شهدت النبي يوم النحر قال: من ذبح قبل أن يصلني فليعد مكانها أخرى، ومن لم يذبح

فليذبح. (رواه البخاري ٥٥٦٢)

Rþ`ve Betþ myðqvb etj b, Awig tKvi embi w` b bex Kvixg mv.-Gi myt_ wQj vg| wZib ej tj b,
th eW³ bvgitRi cteRten KtiQ tm thb Awei Ab² -tib Rten Kti | Avi th Rten Kti w tm
thb Rten Kti |²⁸

Avi tKiewbi mgq tkI nte whj nR gȳmi tZ̄iv Zw̄i tLi mh̄-+ mv̄- mv̄- AZGe
tKiewbi cii R̄en Kivi mgq nj Pvi w̄b| whj nR gȳmi `k, GM̄iv, evi I tZ̄iv Zw̄i L|
GUwB Djgȳtq tKivtgi w̄bKU mte Ēg gZ w̄ntmte c̄l̄v̄b" tctqtQ| KviY : GK. Avj w̄ i vej̄y
Avj w̄gb etj b :—

لِيُشَهِّدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَنْذِكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ. الْحِجَّةُ : ٢٨

Øhv‡Z Zvi v Zv‡` i Kj vYgq vvb, t‡j v‡Z Dc‡`Z n‡Z cv‡i Ges vZvb Zv‡` i PZ‡pú` RŠ`n‡Z hv
wi vRK vnt‡mte `vb K‡i t‡Qb Zvi Dci vvb v‡b, t‡j v‡Z Avj vni bvq D" Pvi Y Ki t‡Z cv‡i | 0²⁹

G AvqytZi e\vl\q Bgv\q tevLwi in. etj b : Betb Ave\vm iv. etj tQb: \G AvqytZ wbw\@ w b. t j v ej tZ e\sq tKvi ewbi w b | Zvi cieZ\wzb w b | \ 30

AZGe G w b, t j v Avj w ZvAvj v tKviewbi ci Rten Kivi Rb wba Y Kti Qb | `B.
i wj j w m. ej tQb :—

كل أيام التشريق ذبح. (رواه أحمد ٤/٨٢، صحيحه الألباني في السلسلة الصحيحة)

ØAvBqvtq Zvki x̄tKi c̄Zw` b R̄en Ki v hvq | Ø³¹

AvBqvtg ZvkixK ej tZ tKvi embi cieZ[®]WZb w btk eSvq|

¶Zb. †Kvi ewbi cieZ¶Zb w tb ml g cvj b RftqR bq| G Øiv eS tbqv hvq th G ¶Zb w tb †Kvi ewb Kiv hv‡e|

Pvi . i vñj j wñ m. eñj tQb : ñAvBqñtg ZñkixK nj Lñl qv, cvb Kiv I Avj wñi wñRñKí Kiv i
wñb | ñ

G Øriv ejS **mbtZ** cwi th, th **w b,tj v** Avj **W LVI** qvi Rb^o **mbaY** K^ti tQb tm **w b,tj v** Z **tKvi ewbi** cⁱ R^ten Kiv th^tZ c^vi |

ciP. mnwetq tKivtgi Avgj Øiv cgyYZ nq, tKviembi cieZPwZbw b tKviembi ci Rten
Kiv hq|

gZ e"i³ i c‡¶ tKvi ewb

g̊ Z t̊Kv̊i e̊mb̊i c̊p̊b Rx̊e̊Z e̊ẘ³t̊ i Rb̊ | thgb Avgiv t̊ẘL i v̊m̊j ẘ m. | Zvi m̊v̊n̊v̊e̊MY
ẘb̊t̊R̊t̊ i c̊t̊¶ t̊Kv̊i e̊mb̊ K̊t̊t̊Qb̊ | Åt̊b̊t̊K̊i åv̊i Y̊v̊ t̊Kv̊i e̊mb̊ i̊åẙg̊Z e̊ẘ³t̊ i Rb̊ | K̊i v̊n̊t̊e̊ | G̊

avi Yv tgvtUB WK bq| Zte gZ eW3t i Rb tKviemb Kiv RvtqR I GKUJ mI qtei KvR| tKviemb GKUJ m` Kiv| Avi gZ eW3i bvtg thgb m` Kiv hvq tZgb Zvi bvtg tKviembI t` qv hvq|

thgb gZ e" w³ i Rb" m` Kvi weI tq nw` tm Gtm tq—

عن عائشة- رضي الله عنها- أن رجلاً أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله: إن أمي افْتَلَتْ نَفْسَهَا وَلَمْ تَوْصِيْ، وأظنها لو تكلمت تصدقـتـ، أفلها أجر إن تصدقـتـ عنها ؟ قال : نـعـمـ . (رواه البخاري ٢٧٦٠ و مسلم ١٣٣٨)

(11.5)

Avfqkv iv. t_‡K eW³ iVmj j w mv.-Gi Kv‡Q G‡m wR‡Ám Kij —tn iVmj ! Avgvi gv nVr B‡ŠKv‡ K‡i ‡Qb| tKvb AwmqZ K‡i th‡Z cv‡i bwb| Avgvi g‡b nq wZ‡b tKvb K_v ej ‡Z cv‡j AwmqZ K‡i th‡Zb| Awg hw GLb Zvi c¶ t_‡K m` Kv Kwi Zv‡Z wK Zvi ml qve n‡e ? wZ‡b DEi w‡‡j b : n‡v|³³

gZ eW³i Rb⁶ G ai¹bi² m⁴ Kv⁵ I⁶ Kj⁷ vYg⁸ K⁹ K¹⁰ R¹¹ thgb¹² h¹³_ó c¹⁴q¹⁵Rb¹⁶ I¹⁷ tZg¹⁸lb¹⁹ Z²⁰i R²¹ DcK²²v²³i x²⁴|

Gwbvte GKwAK gZ eW3 i Rb" ml qve tcÖtYi Dfikt" GKwU tKvi ewb Kiv RvtqR AvtQ|
Aek" hW tKvb Kvi tY gZ eW3 i Rb" tKvi ewb I qmRe ntq _vtK Zmtj Zvi Rb" cY©GKwU
tKvi ewb Ki tZ ntq |

AѣbK mgq t` Lv hvq e"WB wbtRtK ev` w` tq gZ e"WB i Rb" tKvi ewb Ktib| GUv tgvUB wK
bq| fvj KvR wbtRtK w` tq i" Ki tZ nq Zvici Ab"wb" RweZ I gZ e"WB i Rb" Kir thZ
cv|i | thgb nw` tm GtmQ

عن عائشة وأبي هريرة -رضي الله عنهمَا- أن رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان إذا أراد أن يُضْحِي، اشتَرَى كَبْشَيْنِ عَظِيمَيْنِ سَمَينِيْنِ أَقْرَنِيْنِ أَمْلَحِيْنِ مَوْجُوْيَيْنِ، (مُخْصِيْنِ) فَذَبَحَ أَحَدَهُمَا عَنْ أُمَّتِهِ، لَمَنْ شَهَدَ اللَّهَ بِالْتَّوْحِيدِ، وَشَهَدَ لِهِ بِالْبَلَاغِ، وَذَبَحَ آخَرَ عَنْ: مُحَمَّدٍ، وَعَنْ: آلِ مُحَمَّدٍ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. (صحِّحَ أَبِي مَاجْدَ ٢٥٣١ (صحِّحَهُ الْأَلْيَانُ))

Avtqkv iv. I Avey ūiv Biv iv. t_ŁK eWYŁ th, iVmj j w m. hLb tKvi ewb w ŁZ B"Qv Ki Łj b ZLb ŁtUv ŁpŁ μq Ki Łj b | hV wQj eo, üócp, wksl qv j v, mv` v-Ki Łj v eŁYŁP Ges Lwm | GKwU wZw b Zvi H mKj DŁZi Rb tKvi ewb Ki Łj b ; hvi v Avj wai GKZep` I Zvi iVmłj i wi mvj wZi mvŁ w ŁatQ. Ab wU Zvi wbtRi I cwi evi eŁMŁP Rb tKvi ewb Ki ŁtOb |³⁴

gZ eW³ hW Zvi m^u ` t_ tK tKvi ewb Kivi AlmqZ Kti hW Zte Zvi Rb tKvi ewb Kiv
I qwRe ntq hte |

Askx` wi i wfFt7 tKvi ewb Ki v

hvtK 0fvM tKvi ewb t` qv0 ej v na |

†fov, `p†, QMj Өviv GK eW³ GKUv tKvienb Ki†Z cvi†eb| Avi DU, Mi", gml Өviv mvZ R†bi bv†g mvZiU tKvienb Kiv hv†e| BiZc†e[©]Rv†ei iv. KZR eW³ nw`m Өviv GUv cōWYZ ntq†Q|

Askx` wi wfWÉ‡Z tKvi ewb Kivi `ju c×wZ n‡Z cvi :

(GK) mI qv̑ei t̑q̑t̑ Askx`vi nI qv̑ thgb Kt̑qK Rb g̑m̑j g̑w̑t̑ GKw̑ eKw̑ μq Kij | AZ:ci GKRb t̑K H eKw̑ i gw̑j K ew̑b t̑q̑ w̑j | eKw̑ i gw̑j K eKw̑ w̑t̑ t̑Kvi ew̑b Kij | th KRb w̑t̑ eKw̑ Lw̑` Kt̑i w̑Qj mKt̑j mI qv̑ei Askx`vi nj |

(`B) gwj Kvbi Askx` wi i wfwE‡Z tKvi ewb | `y Rb ev Z‡ZwaK e‡w³ GKUJ eKwi wKt‡b
mK‡j B gwj Kvbi Askx` vi wntmte tKvi ewb Kij | G Ae`wq tKvi ewb i× nte bv| Aek" DU,
Mi" | gntl i t¶†† G c×wZ RvtqR Avtq|

gṭb i vLtz nṭe tKvi ewb nj GKU Gev` Z I Avj w̄ i vēj Avj w̄gṭbi `bKU j v̄fi Dcvq | ZvB Zv Av` vq KiṭZ nṭe mgq, msLv I c×wZMZ w̄ K w̄ t̄q kwi qZ Ab̄gw̄ Z w̄bqgv̄ej Ab̄m i Y Kt̄i | tKvi ewb D̄t̄i k̄ i aytMwKZ LvI qv bq, i ayḡb̄t̄i DcKvi Kiv bq ev i aym` Kv (v̄b) bq | tKvi ewb D̄t̄i k̄ nj Avj w̄ i vēj Avj w̄gṭbi GKU gnvb w̄b` k̄ Zvi i v̄m̄t̄j i w̄b̄t̄ KZ c×wZt̄Z Av` vq Kiv |

ZvB, Avgiv t`Lj vg Kxfvte i vmj j w mv. tMvkZi eKwi I tKvi ewbi eKwi i gvtS cv_R
wbtR Ki tj b| wZnb ej tj b hv muj vtZi cfe©Rten nj Zv eKwi i tMvkZ Avi hv muj vtZi cti
Rten nj Zv tKvi ewbi tMvkZ |

¶ Kvi ewb `vZv th mKj KvR t_‡K `‡i _vK‡eb
nw` ‡m G‡m‡Q—

عن أم سلمة - رضي الله عنها - أن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال : إذا رأيتم هلال ذي الحجة ، وأراد أحدكم أن يضحي ، فليمسك عن شعره وأظفاره . (رواه مسلم ١٩٧٧) وفي رواية له : فلا يمس من شعره وبشره شيئاً ، وفي رواية : حتى يضحي .

Dtgs mygwn iv. t_likewhile th iwmj j m. ejt q : tZvgut` i gvtS th tKvi ewb Kivi BtQ
Kti tm thb whj nR gvtmi Pj` t`Lvi ci t_likewhile Pj` I bL KvUv t_likewhile meiZ _vKt` Bvgv gmyij g
nw` mUeYDv Kti qb| Zvi Ab` GKUeYDvq AvtQ—t`m thb Pj` I Pvgov t_likewhile Kvbu KQv` úk[©]
bv Kti | Ab` eYDvq AvtQ t`Kvi ewb ci` Rten Kivi ce`chS-G Ae`vq _vKte|³⁵

†Kvi ewb `vZv Pj I bL bv KvUvi wbt`fk wK wKgZ i tqtQ G weI tq Dj vgtq tKivg AtbK
K_v etj tqb | AtbtK etj tqb : †Kvi ewb `vZv nR Kivi Rb` hviv Gning Ae`vq i tqtQb Zv† i
Avgtj thb kwii K n‡Z cv‡i b, Zv‡ i mv‡_ GKvZv eRvq i vL‡Z cv‡i b |

Bebj Kwq̄g i n. ejt tqb: ȐtKvi ewb `vZv Pj I bL eo Kt̄i Zv thb cī tKvi ewb Kivi mvt̄-
mvt̄_wb̄tRi wKQy Ask Avj w̄ i vej̄ Avj wgt̄bi m̄št̄o AR̄bi Rb̄ tKvi ewb (Z̄M) Kivq Af̄-
nt̄Z ct̄bi b GRb̄ G wb̄t R̄ t̄ qv nt̄q t̄Q Ȑt̄ h̄w̄ tKD wb̄j nR ḡt̄mi c̄l̄g w̄ tK tKvi ewb Kivi B"Qv
bv Kt̄i eis Kt̄qKw̄ b ĀwZewnZ n̄l̄ qui cī tKvi ewb i wbqZ Kij tm̄ wK Kite? tm̄ wbqZ Kivi cī
t̄ tK tKvi ewb cī R̄ten ch̄S Pj I bL KvU t̄ tK weI Z_ vKte|

†Kvi ewbi ci Rten Kvi wbgqvewj

†Kvi ewb `vZv wb‡Ri †Kvi ewbi ci` wb‡RB R‡en Ki‡eb, h‡` wZ‡b fvj fv‡e R‡en Ki‡Z
ci‡ib| †Kbbv ivmjy ~~mv~~ wb‡R R‡en K‡i‡Qb| Avi R‡en Kiv Avj ~~mv~~ ZvAvj vi `bKU" AR‡bi
GK‡U gva‡g| ZvB ci‡Z‡Ki wb‡Ri †Kvi ewb wb‡R R‡en Kivi †Pov Kiv Di‡PZ|

Bgv̄ tevLwi in. etj tqb : ȸm̄v̄w̄ Aveyḡv̄ AvkAvix iv. ȸb̄tRi tḡtq̄t i ȸb̄t`R ȸw̄ tq̄tq̄b Zviv
thb ȸb̄R nv̄tZ ȸb̄tRt̄ i t̄Kvi ew̄bi cī R̄ten K̄tib|³⁷ Zvi G ȸb̄t`R ȸviv c̄w̄yZ nq tḡtq̄v
t̄Kvi ew̄bi cī R̄ten K̄tZ c̄tib| Z̄te t̄Kvi ew̄b cī R̄ten Kivi `w̄qZi Ab̄t̄K Ac̄y Kiv Rv̄tq̄R
Av̄tQ| t̄Kbbv ȸm̄n̄ ḡm̄j̄ tḡi nw̄ t̄m Ḡt̄m̄t̄Q iv̄m̄j̄ w̄ mv. t̄ZI w̄t̄U t̄Kvi ew̄bi cī ȸb̄R nv̄tZ R̄ten
K̄t̄i ew̄K̄ t̄j̄ v R̄ten Kivi `w̄qZi Av̄j x iv̄.-t̄K Ac̄y K̄t̄i tqb|³⁸

Rten Kivi mgq th mKj w̄lq j ¶Yxq

(1) hv R̄en Kiv n̄e Zvi m̄‡_ my`i AvPiY Ki‡Z n̄e, Zv‡K Avivg w‡Z n̄e| hv‡Z tm Kó
bv cvq tm w‡K j¶ i vL‡Z n̄e| nw‡ tm G‡m‡Q—

عن شداد بن أوس رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن الله كتب الإحسان على كل شيء، فإذا قلت

فأحسنوا القتل، وإذا ذبحتم، فأحسنوا الذبح، ولihad أحدكم شفرته، فليبرح ذبيحته. (رواه مسلم (1955)

mnwwe kvl v` Betb AvDm iv. t_‡K ewYZ th ber Kvi xg m. ejt †Qb : Avj w‡ i veÿj Avj wgb mKj wltq mK‡j i m‡_ my` i Kj wYKi AvPi †Yi wbt` R w †q‡Qb | AZGe †Zvgiv hLb nZv Ki‡e ZLb my` i fvte Ki‡e Avi hLb Rten Ki‡e ZLbI Zv my` i fvte Ki‡e | †Zvg‡` i GKRb thb Qji avi v‡j v K‡i tbq Ges hv Rten Kiv n‡e Zv‡K thb c‡wš-‡` q |³⁹

(2) h‡` DU Rten Ki‡Z nq Z‡e Zv bni Ki‡e | bni nj DUw wZb c‡q Dci `wotq _vK‡e Avi m‡jLi evg cv evav _vK‡e | Zvi ej‡K Qji Pvj v‡bv n‡e | †Kbbv Avj w‡ i veÿj Avj wgb ejt †Qb :—

فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافَ

Ôm‡i vs mwi e×fvte `Èvqgb Ae-`vq Zv‡` i Dci †Zvgiv Avj w‡i bvg D"Pri Y Ki |⁴⁰

Betb Aveÿm iv. ejt b : Gi A_©nj wZb c‡q `wotq _vK‡e Avi mgv‡bi evg cv evav _vK‡e |⁴¹

DU Qrov Ab RŠ'ntj Zv Zvi evg Kv‡Z tkvq‡te | Wb nvZ w †q Qji Pvj v‡te | evg nv‡Z RŠi gv_v ati ivLte | tgv-v‡ve nj RtenKvi x Zvi cv RŠiUi Nv‡i ivLte | thgb BiZcte©Avbvm iv. ewYZ tevLwi i nw‡ tm Av‡j vPbv Kiv n‡q‡Q |

(3) Rten Kivi mgq wemigj w‡ ej †Z n‡e | Kvi Y Avj w‡ i veÿj Avj wgb ejt b :—

فَكُلُوا مِمَّا دُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ . (الأنعام : ١١٨)

Ôvvi Dci Avj w‡i bvg (wemigj w‡) D"Pri Y Kiv n‡q‡Q Zv †_‡K †Zvgiv Avnvi Ki |⁴² Rten Kivi mgq ZvKvi ej v tgv-v‡ve | thgb nw‡ tm G‡mtQ :—

عن جابر رضي الله عنه ... وأتى بكبش ذبحة رسول الله صلى الله عليه وسلم بيده وقال: بِسْمِ اللَّهِ وَأَنَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ هَذَا

عَنِّي وَعَمِّنْ لَمْ يُضَحِّ مِنْ أُمْتِي . (رواه أبو داود وصححه الألباني)

Rv‡ei iv. t_‡K ewYZ ... GKwU `¶ Avb v nj | iVm‡j w‡ m. wR nv‡Z Rten Ki‡j b Ges ej †j b (wemigj w‡) I qv Avj w‡ AvKei , tn Avj w‡ ! GUv Avgvi c¶ †_‡K | Ges Avgvi D‡‡Zi gv‡S hvi v †Kvi ewb Ki‡Z c‡i wZv‡` i c¶ †_‡K |⁴³ Ab nw‡ tm G‡mtQ :—

ضحي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - بكبشين أملحين أقرنين، ويسمى ويكبر. (ستن الدارمي ١٩٨٨ وستنده

صحيح.)

iVm‡j w‡ m. `¶U wksl qv v †fov Rten Ki‡j b, ZLb wemigj w‡ | Avj w‡ AvKei ej †j b |⁴⁴
Rten Kivi mgq wemigj w‡ Avj w‡ AvKei c‡Vi ci — اللَّهُمَّ هَذَا مِنْكَ وَلَكَ — (tn Avj w‡ GUv †Zvgvi Zid †_‡K, †Zvgvi B Rb) ej v th‡Z c‡i | hvi c¶ †_‡K †Kvi ewb Kiv n‡"Q Zvi bvg D‡j L-K‡i †`vq Kiv Rv‡qR Av‡Q | G fv‡te ej v — tn Avj w‡ Zv‡ Ag‡Ki c¶ †_‡K Key K‡i bvl | thgb nw‡ tm G‡mtQ Av‡qkv iv. t_‡K ewYZ th, iVm‡j w‡ m. †Kvi ewbi `¶ Rten Kivi mgq ej †j b :—

بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ تَقْبَلْ مِنْ مُحَمَّدٍ، وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَمِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ . (رواه مسلم ١٩٦٧)

ÔAvj w‡ bvg, tn Avj w‡ ! Avc‡b tgvv‡` | Zvi c‡i evi - c‡i Rb Ges Zvi D‡‡Zi c¶ †_‡K Kej K‡i wRb |⁴⁵

†Kvi ewbi †Mv‡Z Kvi v †L‡Z c‡i †eb

Avj w‡ i veÿj Avj wgb ejt b :—

فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ . (الحج : ٢٨)

ÔAZ:ci †Zvgiv Dnv n‡Z Avnvi Ki Ges `y-` , AfveM‡‡K Avnvi Kivl |⁴⁶ iVm‡j w‡ m. †Kvi ewbi †Mv‡Z m‡ú‡K©ejt †Qb :—

كروا وأطعموا وادخرروا. رواه البخاري ٥٥٦٩ من حديث سلمة ابن الأكوع.

Ôf Zvgiv wbtRiv Lvl I Ab'tK Avnvi Kivl Ges msi ¶Y Ki | 0⁴⁷

ÔAvnvi Kivl ÔeK' Ôriv AfveMÔtK `vb Kiv I abxt`i Dcnvi wntmte t`qftK eßvq| KZUKz
wbtriv Lüte, KZUKz `vb Kitë Avi KZUKz Dcnvi wntmte cövb Kitë Gi cwigvY m¤utK©
tKvi Avtbi AvqyZ I nw`tm wKQyej v nqwb| ZvB Dj vgytq tKivg ejt tqb : tKvi ewbi tMvkZ zB
fWM Kti GKfWM wbtriv Lvlq, GK fWM `wi`\$`i `vb Kiv I GK fWM Dcnvi wntmte AvZlq-
-Rb, eÜzevÜe I cÖztekxt`i `vb Kiv tgv-wnve|

†Kvi embi tMwkZ hZw` b B"Qv ZZw` b msi ¶Y K‡i LvI qv hv‡e| ÔtKvi embi tMwkZ wZb w` ‡bi
tewk msi ¶Y Kiv hv‡e bv‡—etj th nw` m i‡q‡Q Zvi úKg iwnZ n‡q tM‡Q| ZvB hZw` b B"Qv
ZZw` b msi ¶Y K‡i iLv hv‡|

Ztē Bvg Betb ZvBvgqv in. G wētq GKUv my` i e`vL`v w` tqtQb | ZLb etj tqb : msi PY wbtla
nl qui KviY nj `yf¶` | `yf¶`i mgq Zb w`tbi teuk tKvi ewbi tMvkZ msi PY Kiv RvqR nte bv |
ZLb ȸmsi PY wbtla aþ mþúKZ nw` m Abhvwq Avgj KtZ nte | Avi hw` `yf¶` bv _yf¶` Ztē hZw` b
B`Qv tKvi ewbi `vZv tKvi ewbi tMvkZ msi PY KtZ tLZ cwtib | ZLb ȸmsi PY wbtla iwnZ nl qv
mþúKZ nw` m Abhvwq Avgj Kiv nte |

†Kvi ewbi cii †MvkZ, Pvgov, Pvce[©]ev Ab[”] †Kb wKQyewju Kiv RvtqR bq| KmVB ev Ab[”] KvD†K cwi klgK wntme †Kvi ewbi †MvkZ †` qv RvtqR bq| nw` tm GtmQ :—

ولا يعطي في جزارتها شيئاً (رواه البخاري ١٧١٦ ومسلم ١٣١٧)

ØZvi cœZ Ki‡Y Zvi † ‡K wKQy†` qv n‡e bv | Ø⁴⁸

Zte `vb ev Dcnvi wntmte KmWBtK wKOyw` tj Zv bv-RvtqR nte bv

Kiv tKvb fvt eB wK bq |

AvBqvgZ-Zvki xK I Zvi Ki Yxq

AvBqvgjZ-ZvkixK ej v nq tKvi ewbi cieZPwZb w btk| A_F whj nR gvtmi GMvtiv, evtiv | tZtiv Zwi Ltk AvBqvgjZ-ZvkixK ej v nq| ZvkixK ktai A_9tKvbtv| gvbj G w b,tj vtZ tMvkZ iKvtZ w tq_vtk etj G w b,tj vi bvg 0AvBqvgjZ-ZvkixK0 ev 0tMvkZ iKvtbvi w b0 bvtg bvgKi Y Kiv ntq0|

AvBqgqZ Zvki xK Gi dRj Z

G w b, t j vi d w R j Z m x ú t k C h m K j w e l q G t m t Q Z v b x t P A v t j w P b v K i v n j : —

(1) G w b, t j v Gev` Z-e t` M, Avj w i ve yj Avj w g t bi R K i | Zvi t K w i qv Av` v t q i w b | Avj w ZvAvj v e t j b :—

وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ (البقرة: ٢٠٣)

Ô†Zvq i v wbow` @ w` b. tji v‡Z Avj w‡K -§i Y Ki te | 0⁴⁹

G Avgv‡Zi e„vL„vq Bvgv tevLwvi in. etj b :—

قال السخاري: عن ابن عباس رضي الله عنهما ... الأيام المعدودات: أيام التشريق. (السخاري، كتاب العبيدين)

Beþb AveÝm i v. t_þK eWÝZ wZwb eþj b—ðbow` @ w` b, tj v ej tZ AvBqvgÝ-Zvki xKtK eSvþbv
nþatQ|⁵⁰

Bḡg Ki Zex i n. eṭj b : Beṭb AveŶt̄mi G eŶL̄v M̄t̄Y Kv̄t̄v t̄Kvb w̄-gZ t̄bB |⁵¹ Avi gj Z G w̄ b t̄j v n̄t̄Ri ql mt̄q w̄qbv̄t̄Z Ae-Ŷbi w̄ b | t̄Kbbv nw̄ t̄m Ḡmt̄Q—

... أيام مني ثلاثة: فمن تعجل في يومين فلا إثم عليه ومن تأخر فلا إثم عليه .(رواه أبو داود ١٩٤٩ وصححه

الألباني)

١٩٤٩ Ae-ٰtbi w` b nj w`Zb w` b| h` tKD ZvovZmo Kt`i `y` tb P`tj Av`tm Z`te Zvi t`Kvb
cvc tbB| Avi h` tKD w`ej w`Kt`i Z`te Zvi I t`Kvb cvc tbB|⁵² nw` tm G`tm`Q—

عن نبيشة الهدلي أن رسول الله- صلى الله عليه وسلم- قال : أيام التشريق أيام أكل وشرب وذكر الله. (رواه مسلم

(١١٤١)

b`vexkv nw`Rvj x t`_t`K e`vY` th i`vmt`j Kvi xg m. e`tj t`Qb : ٠AvBqvgZ-Zvki xK nj L`l qv-`v`l qv
I Avj w` i`ve`y` Avj w`g`t`bi w`R`Kt`i i`v`b|⁵³

B`vvg B`t`b i`Re i`n. G nw` t`mi e`vL`vq PgrKvi K_v e`tj t`Qb| w`Zb e`tj b : AvBqvgZ-Zvki xK
Ggb KZ, t`j v`b h`t`Z C`v`b` vi` t`_t`ni tbqvgZ I t`_t`ni tbqvgZ Z_v` t`_t`ni Ges g`t`bi tbqvgZ Z_v` t`_t`ni
GK`i Kiv n`t`q`Q| L`l qv-`v`l qv nj t`_t`ni t`Lvi`K Avi Avj w`i w`R`Kvi I i`Kvi qv nj u` t`qi
t`Lvi`K| Avi G`f`t`eB tbqvgZi c`Y`v`j`v`f` Kij G w` b`mg`t`n|⁵⁴

(2) AvBqvgZ-Zvki xK w`b, t`j v C`_t`i w`b w`nt`m`te MY`| thgb nw` tm G`tm`Q—

عن عقبة بن عامر- رضي الله عنه- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: يوم عرفة، ويوم النحر، وأيام مني عيدنا أهل

الإسلام، وهي أيام أكل وشرب. (رواه أبو داود ٢٤١٣ وصححه الألباني)

٠mvn`w`e DK`vn B`t`b Av`t`gi iv. t`_t`K e`vY` th i`vmt`j Kvi xg m. e`tj t`Qb: Av`v`d`vn w`em,
t`Kvi e`m`bi w`b I w`gbvi w`b mg`n (t`Kvi e`m`b c`i`e`Z`v`Zb w`b) Av`g`t`i B`m`j`v`g Ab`m`v`i x`i C`_t`i
w`b|⁵⁵

(3) G w` b`mg`n w`j n`R g`t`mi c`l`g` k`t`Ki m`t`_j w`M`t`b`v`| th`KK L`p`B d`w`R`j Zc`Y` Z`v`B G
Kvi t`Y`l` Gi h`_o` gh`p` v i`t`q`Q|

(4) G w`b, t`j v`Z n`t`R`i K`v`Z`c`q Av`g`j m`a`u`v`b Kiv n`t`q _`t`K| G Kvi t`Y`l` G w`b, t`j v
d`w`R`j t`Z`i A`w`K`v`i x`|

AvBqvgZ Zvki xK Ki Y`q

G w` b`mg`n thgb` G`v`Z-e`t`_`M, w`R`K`i-A`v`h`K`t`i i`v`b t`Z`g`b Av`b`-d`w`Z`c`K`i`v`i w`b| thgb
i`v`m`j`j w`m` m. e`tj t`Qb : ٠AvBqvgZ-Zvki xK nj L`l qv-`v`l qv I Avj w`i w`R`Kt`i i`v`b|⁵⁶

G w`b, t`j v`Z Avj w` i`ve`y` Avj w`g`t`bi t`_q`v` tbqvgZ w`b`q` Av`g`v`-d`w`Z`c`K`i`v`i g`v`a`t`g Zvi
i`Kvi qv I w`R`K`i Av`v`q` Kiv|

w`R`K`i Av`v`q`i K`t`q`K`i`U c`x`w`Z nw` tm G`tm`Q|

(1) m`v`f`Z`i c`i Z`v`K`e`x`i c`v`K`i`v`| Ges m`v`f`Z`i`v`l` me`v` Z`v`K`e`x`i c`v`K`i`v`| G Z`v`K`e`x`i
Av`v`q`i g`v`a`t`g Av`g`i v`c`g`v`Y` w`Z`i`v`l` th G w`b, t`j v Avj w`i w`R`Kt`i i`v`b| Avi G w`R`Kt`i i
w`b`t`R thgb` n`R`x`f` i`R`b` t`Z`g`b`B` h`v`i`n`R` c`v`j`b`i`Z`i`v`l`|

(2) t`K`i`e`m`b I n`t`R`i c`i`R`e`n` K`i`v`i m`g`q` Avj w`i Z`v`A`v`j`i`v`l`| Z`v`K`e`x`i D`v`p`i`Y` K`i`v`|

(3) L`l qv-`v`l qv i`i`i`| t`k`t`l` Avj w`i Z`v`A`v`j`i`v`l` K`i`v`i Avi G`v`l` t`Z`i`v`l` me`v` K`i`v`i w`b`t`R
i`t`q`Q` Z`v`c`w` G w`b, t`j v`Z`i`v`l` Gi i`Z`i`v`l` t`_q`v`| G`g`b`f`v`t`e` m`K`j` K`i`R` I m`K`v`j`-m`U`v`i
w`R`K`i`v`l` t`j`v`i c`l`Z`i`v`l` h`Z`e`v`b` n`l` qv|

(4) n`R` c`v`j`b` A`e`v`q` K`i`v`i w`b`t`q`i`v`l` m`g`q` Avj w`i Z`v`A`v`j`i`v`l` Z`v`K`e`x`i c`v`K`i`v`|

(5) G , t`j v`i`v`l` th t`K`b` m`g`q` I th t`K`b` A`e`v`q` Avj w`i w`R`K`i`v`i

¹ Avey` vD` -1945, nw` m`l`U m`l`nn

² Avey` vD` -1865, nw` m`l`U m`l`nn

³ j`v`Z`v`q`d`j` g`v`A`w`i`d` : B`t`b i`Re i., c`_ 482-483

⁴ m`v`R`i`v`l` : 56

⁵ dZūj g̃R̃ : 17
⁶ m̃v AvbAvg : 162-163
⁷ m̃v KvI m̃vi : 2
⁸ g̃m̃ij g, kĩñ befx
⁹ m̃v gwq̃ ṽ t̃ 3
¹⁰ AveybCg, Avng̃
¹¹ m̃v g̃t̃q̃ ṽ : 72
¹² m̃v KvI m̃vi : 2
¹³ m̃v AvbAvg t̃ 162-163
¹⁴ tevLwi - 5545, g̃m̃ij g-1961
¹⁵ tevLwi -5565, g̃m̃ij g-1966
¹⁶ AvnKvij Dh̃nq̃ṽ : g̃m̃ãf̃ web Dm̃Bgx̃b, c̃ 26
¹⁷ m̃v KvI m̃vi : 2
¹⁸ g̃m̃bỹ Aing̃, Bẽb gvRv- 3123 nw̃ m̃U ñm̃ib
¹⁹ g̃m̃bỹ Aing̃, Bẽb gvRv- 3125 nw̃ m̃U ñm̃ib
²⁰ g̃m̃ij g- 1977
²¹ m̃v nR̃j̃ : 37
²² m̃v nR̃j̃ : 34
²³ g̃m̃ij g- 1963
²⁴ Bẽb gvRv- 3132, nw̃ m̃U m̃nñ
²⁵ w̃Zĩg̃iR-1546, b̃wm̃q̃- 4371, nw̃ m̃U m̃nñ
²⁶ tevLwi - 965
²⁷ tevLwi - 985
²⁸ tevLwi - 5562
²⁹ m̃v nR̃j̃ : 28
³⁰ dvZūj evix, 2q L̃U, c̃-561
³¹ Avng̃ - 4/82, nw̃ m̃U m̃nñ
³² h̃ĩ'j̃ gvAṽ, 2q L̃U, c̃-319
³³ tevLwi -1338, g̃m̃ij g-1004
³⁴ Bẽb gvRv, nw̃ m̃U m̃nñ
³⁵ g̃m̃ij g-1977
³⁶ AvnKvij Dh̃nq̃ṽ : Bẽb Dm̃Bgx̃b | c̃-77
³⁷ dvZūj evix 10/21
³⁸ g̃m̃ij g- 1218
³⁹ g̃m̃ij g-1955
⁴⁰ m̃v nR̃ : 36
⁴¹ Zvdmx̃i Bẽb Kṽmi
⁴² m̃v AvbAvg : 118
⁴³ Aveỹ ṽD̃
⁴⁴ m̃p̃t̃b̃ ṽĩ ṽg̃x̃- 1988, nw̃ m̃U m̃nñ
⁴⁵ g̃m̃ij g- 1967
⁴⁶ m̃v nR̃-28
⁴⁷ tevLwi -5569
⁴⁸ tevLwi -1716 g̃m̃ij g-1317
⁴⁹ m̃v evKviṽ : 203
⁵⁰ dZūj evix, C̃ Aãṽq̃
⁵¹ Zvdmx̃i Kĩ Zex̃
⁵² Aveỹ ṽD̃ - 1949, nw̃ m̃U m̃nñ
⁵³ g̃m̃ij g- 1141
⁵⁴ j̃ ṽZĩt̃qd̃j̃ gvAṽĩ d̃ : Bẽb ĩ Re ĩ. c̃-504
⁵⁵ Aveỹ ṽD̃ -2413, nw̃ m̃U m̃nñ
⁵⁶ g̃m̃ij g-1141